



## シンガポール・インドネシア租税条約改 正案

Confidence to lead

在シンガポール 日系企業の皆様

貴社益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は格別のお引き立てを受け賜り、厚くお礼申し上げます。

2020年2月4日、シンガポールとインドネシア両国は、現行の租税条約（1992年から施行）に代えて、約30年ぶりに租税条約改正案（以下、「改正案」）に署名しました。今後両国の国内法の手続に従って承認された後発効する見込みです。

改正案の主な項目は以下の通りです。例えば、新たにキャピタルゲイン条項が導入され、一定の株式の譲渡については源泉地国免税とし二重課税を排除する規定が導入されたことから、シンガポールからインドネシアへの直接投資へポジティブな影響を及ぼすと考えられます。

項目	現行	改正案	摘要
支店利益源泉税(第10条)	15%	10%	現行は議定書に記載
ロイヤリティ源泉税(第12条)	15%	ロイヤリティの種類により、8%(*1)または10%(*2)	SG国内法 10%(*3)又は15%(*4) IND国内法 10%(*3)又は15%(*4)
キャピタルゲイン課税(第13条)	—	一定の場合、源泉地国免税	シンガポールと他国間との租税条約と比較して、源泉地国課税が残るケースが少なくない(例 インドネシア上場株式の譲渡のケース)。
情報交換規定(第26条)	略	略	国際水準に変更
条約濫用防止規定(第28条)	—	主要目的テスト(Principal Purpose Test:PPT)導入	条約の恩典を得ることが、取引の主要な目的の1つの場合、条約適用否認

(1) 産業上、商業上若しくは科学上の設備の使用若しくは使用の権利の対価として、又は産業上、商業上若しくは科学上の経験に関する情報の対価  
(2) 文学上、美術上若しくは科学上の著作物(映画フィルム、ラジオ若しくはテレビ放送のフィルム・テープ等を含む。)の著作権、特許権、商標権、意匠、模倣、図面、秘密方式若しくは秘密工程の使用若しくは使用の権利の対価  
(3) 助産の使用の対価、又は科学上、技術上、産業上、商業上の知識若しくは情報の使用・使用の権利の対価  
(4) 助産の賃賃料等

デロイトシンガポール事務所が発行している英文ニュースレターにつきましては、次のリンクをご参照ください。

<https://www2.deloitte.com/sg/en/pages/tax/articles/business-tax-alerts-sg.html>

また、改正案(英文)につきましては、次のリンクをご参照ください。

[https://www.iras.gov.sg/irashome/uploadedFiles/IRASHome/Quick\\_Links/International\\_Tax/Singapore\\_Indonesia%20updated%20DTA%20\(Not%20in%20force\)\(4%20Feb%202020\).pdf](https://www.iras.gov.sg/irashome/uploadedFiles/IRASHome/Quick_Links/International_Tax/Singapore_Indonesia%20updated%20DTA%20(Not%20in%20force)(4%20Feb%202020).pdf)

## Contacts

上記内容に関するお問い合わせは、直接下記までお願い申し上げます。

**千頭和 英樹 (Hideki Chizuwa)**  
日本税務統括(パートナー)  
Deloitte Singapore

+65 6932 5597  
[hichizuwa@deloitte.com](mailto:hichizuwa@deloitte.com)

**平山 真澄 (Masumi Hirayama)**  
国際税務(シニアマネジャー)  
Deloitte Singapore

+65 6800 2828  
[mahirayama@deloitte.com](mailto:mahirayama@deloitte.com)



**Dbriefs**  
A series of live, on-demand and interactive



**Power of With**



**Tax@hand**  
Latest global and regional tax news,

webcasts focusing on topical tax issues for business executives.

Focus on the power humans have with machines.

information, and resources.



Deloitte's 175th milestone year is the first anniversary to be acknowledged and celebrated globally.

This uniquely unifying moment offers the opportunity to demonstrate the value of Deloitte's role in the world—past and future. Deloitte has been making an impact that matters for 175 years and will continue to do so for many years to come.

[Get in touch](#)



**[Deloitte Singapore](#) | [Add Deloitte as safe sender](#)**

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited (“DTTL”), its global network of member firms, and their related entities (collectively, the “Deloitte organization”). DTTL (also referred to as “Deloitte Global”) and each of its member firms and related entities are legally separate and independent entities, which cannot obligate or bind each other in respect of third parties. DTTL and each DTTL member firm and related entity is liable only for its own acts and omissions, and not those of each other. DTTL does not provide services to clients. Please see [www.deloitte.com/about](http://www.deloitte.com/about) to learn more.

Deloitte Asia Pacific Limited is a company limited by guarantee and a member firm of DTTL. Members of Deloitte Asia Pacific Limited and their related entities, each of which are separate and independent legal entities, provide services from more than 100 cities across the region, including Auckland, Bangkok, Beijing, Hanoi, Hong Kong, Jakarta, Kuala Lumpur, Manila, Melbourne, Osaka, Seoul, Shanghai, Singapore, Sydney, Taipei and Tokyo.

**About Deloitte Singapore**

In Singapore, services are provided by Deloitte & Touche LLP and its subsidiaries and affiliates.

Deloitte & Touche LLP (Unique entity number: T08LL0721A) is an accounting limited liability partnership registered in Singapore under the Limited Liability Partnerships Act (Chapter 163A).

This communication contains general information only, and none of Deloitte Touche Tohmatsu Limited (“DTTL”), its global network of member firms or their related entities (collectively, the “Deloitte organization”) is, by means of this communication, rendering professional advice or services. Before making any decision or taking any action that may affect your finances or your business, you should consult a qualified professional adviser.

No representations, warranties or undertakings (express or implied) are given as to the accuracy or completeness of the information in this communication, and none of DTTL, its member firms, related entities, employees or agents shall be liable or responsible for any loss or damage whatsoever arising directly or indirectly in connection with any person relying on this communication. DTTL and each of its member firms, and their related entities, are legally separate and independent entities.